

<p><b>ELŐFIZETÉSI DIJ:</b> Házhoz hordva havonta 1 kor. 20.</p> <p>Egyes szám ára 10 fillér.</p>	<h1 style="margin: 0;">TEMESVÁRI SZÍNHÁZ</h1> <p style="margin: 5px 0;">SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP. A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.</p>	<p>Felvetős- szerkesztő: <b>OSZTIE ANDOR</b> KIADÓTULAJDONOS: <b>CSENDES LIPÓT</b> papírkereskedés • könyvnyomda <b>TEMESVÁR-BELVÁROS</b> Zapolya-utca 5.</p>
--	---	---

**Marschall Jakab**  
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet  
Temesvár,  
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.  
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON 925

**Tillschneider és Szediak**  
ÁRUHÁZA  
TEMESVÁR,  
Józsefvárosi tanárképzőintézet mellett,  
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

TELEFON 925

**Ujdonságok!**  
Színházi echarpok és kapisonok,  
keztyűk, csipkék, övek, gallérok  
és nyakkendők, fűzők, szappanok,  
fésűk, díszítő- és játék-árukban.  
Gyári raktárak:  
cipők- és gyermek - kocsikban.  
Szolid kiszolgálás! □ Szabott árak!

**Szobovich József**  
„Porcellánház”  
üveg- és porcellán nagykereskedése  
Temesvár-Gyárvaros  
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

**„A dollárkirálynő” szövege.**  
Temesvár, november 21.  
Első felvonás.  
Couder amerikai milliárdosnak az a  
passziója, hogy letört európai mágnásokat  
és az arisztokratákat fogad szolgálatába,

Ámde Dénes visszautasítja a dollárkirálynőt,  
aki csak most tudja meg, hogy a büszke  
magyar urat igazán szereti.  
Harmadik felvonás.  
Dénes, akinek egy amerikai vállalata  
sikerült és gazdag ember, a farmjában él,  
távol Couderéktól. Alicze azonban itt, atyja  
kiséretében felkeresi és bocsánatát kéri. A  
szerelmesek kibékülnek és egymáséi lesznek.

Angol vadász-czipők és  
csizmák, utcai és estélyi  
**czipő ujdonságok**  
GERŐ  
czipőraktárban  
TEMESVÁR-BELVÁROS  
Jenő herceg-utca 5. sz.  
Telefon 730.

  
Föti Frida

mert neki is, Alice leányának is az a hite,  
hogy az európaikat mind meg lehet pénzen  
vásárolni. Egy fiatal magyar ur: Dénes  
László, aki szereti Alicet, szolgálatába sze-  
gődik a milliárdosnak, hogy a leányt kiáb-  
rándítsa a téves hitéből és meghódítsa  
magának.  
Második felvonás.  
Alice érdeklődik Dénes iránt, de azt  
hiszi róla, hogy csak a milliói miatt jár  
kedvében. Gőgijében úgy akarja őt meg-  
alázní, hogy mikor az apja feleségül vá-  
lasztja magának a házába hozott európai  
kalandornőt, aki orosz grófnőnek adja ki  
magát, ő viszont férjül választja ki magá-  
nak Dénest, aki előtt nem is titkolja, hogy  
pénzért vásárolja meg a maga számára.



**Felvonás közben.**  
Temesvár, november 21.  
**Dalok „A dollárkirálynő”-ből.**  
Gladys belépője.  
Énekli: Föti Frida.  
1.  
Ne kószolgass a jóból  
A férfi mind zsvány  
A bűvös-bájos szóból  
Nem kér a Jenki lány  
Ha járnak is nyomába  
Ah, lázba még se jó  
Nevet egyet magába  
S a flörtre fűtül ő.  
Ha esküszik az égre  
Ha lángol mint a tűz  
A lány nem megy a jégre  
Szép álmokat nem üz,  
Ránéz az uracsára  
És annak több se kell  
Azt mondja e tekintet:  
Az ördög vigyen el.

**G U T T M A N N** **H E N R I K**  
TELEFON-SZÁM 575.  
Angol uri divat-, fehér-  
nemű- és kalap külön-  
legességi üzlet  
Temesvár-Belváros  
Jenő hercege- és  
Merczy-utca sarkán.  
TELEFON-SZÁM 575.

Varrógépek, kerékpárok és g am-  
phonok legolcsóbb és legszolidabb  
bevásárlási forrása  
**Wallachy Árpád**  
mechanikus, varrógép és kerékpár raktára  
Temesvár-Józsefváros  
Bonnáz-utca 18. szám.  
Javitások lelkiismeretesen végeztenek.

**Őszi és téli  
Ujdonságok**  
megérkeztek.  
Telefon 616. □ Telefon 616.

**HOLZER**  
cs. és kir. udvari szállító  
női felöltők áruháza

**Temesvár-  
Belváros**  
Rezső-utca 7. sz.  
! Külön osztály mérték!  
utáni rendeléseknek!

Telefon 543 Különlegességi bőr-áruháza  
**TILLSCHNEIDER A. UTÓDA**  
szijgyártó, nyerges és bőröndös  
Ő fensége József főherceg kamarai szállítója  
Temesvár-Belváros  
Koronaherceg-utca 3.

Telefon 257.  
Alkalmi  
és  
estély-czipő  
különlegességek.

Telefon 257.  
Első angu czipő-áruháza  
**Weinberger  
János**  
Temesvár-  
Belváros,  
Hunyadi-utca 10.  
Egyedüli raktár  
„Chasalla”  
rendszerü  
egészségügyi  
czipőkben.

**KRAYER JÓZSEF**  
drogueria, illatszer és festékkereskedés  
„A KIGYÓHOZ”  
**Temesvár - Belváros**  
Losonczy-tér.  
Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seseszió fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1:20

**KALMÁR J.** fényképész és festészeti műintézete

Temesvár-Józsefváros

Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).

!! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

Szedte vette, kőzcos kis fajankó  
Szedte vette, kéne tán a bankó?  
Ambár mindig nyomomban leszel,  
Hej, ebből nem eszel.

Házassági szerződés.

Éneklő: Czobor Ernő és Déry Rózsi.

II.

Daisy: Legelső pont: a möring kerek négy millió

Hans: Ebből megélek szépen én, de hát spórolni jó.

Daisy: Második pont: a válás! Vissza pénz nem jár

Hans: Oh be csábító ajánlat.

Daisy: Tán fel is csaphatna már.

Harmadik pont: úgy élünk mint a testvérek

Két fülkénk van a hajón

Hans: Két szobánk a szállodában  
Wertheim zárral az ajtón

Daisy: Társaságban tegeződünk  
Ámde otthon más a rend.

Hans: Hallja mélyen tisztelt nagyság  
Járja az „ön” és a „kend”.

Daisy: Oh bátyácskám, erényes légy!  
Mindössze ennyit kérek!

Hans: Meglásd így élünk hugocskám  
Miként a jó testvérek!

Daisy: Iszpiláng, iszpiláng az lesz a dalunk  
Hej iszpilángi rózsza körbe tánczolunk

Ketten: Majd ha leszál az éj, jó angyal egy sereg

És azt dalolja rólunk: „jó két kis gyerek!”

dédelgettebb komponistája. Egy vígopera és egy operett tette már nevét ismerté, amikor a bécsi Theater an der Wien be-



Déry Rózsi

mutatta „A dollárkirálynő”-t, amely ott igen nagy sikert aratott. A sikert a zene biztosította. Fall Leo muzsikája egy szempontból valósággal csodálatos: minden száma egyformán szép, kellemes, finom és előkelő. A katonazenekarok és cigányzenekarok már hónapok óta játsszák uton utfélén minálunk is „A dollárkirálynő” kerin-gőjét meg az indulót, de mi e közismert „sláger”-eket sem tartjuk jobbaknak, mint az operett többi 18-20 számát „A dollárkirálynő” tizedik előadása tájékán a közön-ség se fog tudni különbséget tenni, hogy melyik számot szeresse, melyiket énekelje. Az egész muzsika „en bloc” egy elsőrendű komponista elsőrendű munkája.

Vidámság dolgában se lehet panasz a librettó ellen, amely elejétől végig mulatsá-gos, érdekes és ujszerű és Faragó Jenő fordítása révén csak nyert. Új és fényes miliőben játszódik le a darab: a két első felvonás egy amerikai milliárdos házában, képzelhető tehát, hogy milyen pompás ru-hák adnak keretet az előadásának.

A czimszerepet Fóti Frida, Daisy Grayt Déry R., a chansonettet Albert Erzi, Miss Tompsont Mihályfi Julia, a többi főbb szerepeket Latabár, Tábori, Falussy, Czobor és Győri játsszák. Az újdonságot Tábori rendezi, a tánczo-kat Faludy Károly tanította be.

## HIREK.

Temesvár, november 21

### A dollárkirálynő.

— A mai bemutatóról. —

A múlt évi színiévad operette „slágera” kétségkívül „A dollárkirálynő” volt, mely-nek ma este lesz nálunk a bemutató elő-adása.

„A dollárkirálynő” is bécsi termék; éppen úgy, mint a „Vig özvegy” és „A varázskeringő”. Sikere majdnem egyforma. Lehár és Strauss mellett Fall Leo most az osztrák és a német operett-színpadok leg-

Művészi **LICHT F.**  
képek! — műtermében —

Bega balsor I. sz.

Hunyadi hiddal

== szemben.

TELEFONSZÁM 384.

## Hanecker Adolf

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!  
naponta friss pörkölt kávé: !!

	1	1/2	1/4	1/8 k.
Sultán keverék k.				1:20 —60
Pasche	4	2	1	—50
Brasíliai	3:40	1:60	—80	—40

A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.

Telefon-szám: 921.

## KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyárvaros

Háromkirály-utca 14 (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-bognár-, nyerges-, fényező-munkák és minden-nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

## Divatruház

### Weisz Sándor

— Gyárvaros, Andrassy-ut —

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi czikkokban, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárak, függönyök, szőnyegek, stb. a legügyelmesebb kiszolgálás mellett

!! Külön osztály női konfekció !!  
- - és kelengyék részére. - - !!

Telefon 628.

Telefon 628.

## Kokszot és köszönet

!! legjobb minőségben szállít !!  
- - kívánatra házhoz is - - !!

## Gross Richárd és Társa

Temesvár-Gyárvaros.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

## BREUER M. MANÓ

fogtechnikai -  
laboratoriuma

Temesvár - -

- Józsefváros

Hunyadi-ut 9. I. em.



Készít a modern fogtechnika minden ágában cauchuk, celluloid, valamint (Bridge work) aranykoronáíthidálásokkat, szájpadiáknélkül, a legbiztonságosabb árak mellett.

## THEISZ GYÖRGY

kefe- és ecset-készítő

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

(Preyer-utca sarkán).

!! Ezen cikkek legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

**WINTERNITZ TESTVÉREK** Temesvár-Józsefváros  
== Kossuth Lajos-utca 27. ==

Dús raktár női és gyermek-kabátokban

== Remek választék szövet, flanell, barchet, bluzok és pongyolákban. ==

Ujdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!

A cégnek fiókjülete nincs!

A cégnek fiókjülete nincs!

Városi és megyei telefon: 734.

Városi és megyei telefon: 734.

**TEMESVÁRI MOZGÓKÉP SZINHÁZ**

Temesvár, a vár mellett.

A hétköznapi előadások egyelőre szünetelnek!

**A vasárnapi előadások megtartatnak, azok kezdete:**

az I-ső d. u. 3-kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 1/6-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órakor.

Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt, akkor az elmulasztott számokat a második előadásban pótolhatják.

**Helyárak:** Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., II. hely 90 fill., III. hely 60 fill., III hely 40 fill., IV. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér — Katonajegy a IV helyen 20 fillér. Gyermek tiz éven alul az I, II és III. helyen a felét fizetik.

**A terem fűtve van!**

**Gramofonok és gramfon-lemezek**

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

**KATZKY ANTAL**

műszerész

Temesvár - Belváros

Varrógép és kerékpár javítások olcsón és pontosan



Jenő herceg és Lonovics-utca sarak.

**Vizgyógyintézet**

bejáró felnőttek és gyermekek számára Temesvárott, a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, a villamos-vasút megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.

**Gyógyeszközök:** A modern vizgyógyászat összes eljárásai továbbá: izasztó, gőz- és forró légszekrény, villa- és fényfürdő, forró levegő-kezelés, szénsavas fürdők (naubeimi eljárás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moortürdők, villamos kádifürdő, massage, gyógytornászat (svédgymnasztika)

**Gyógyjavaslatok:** A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy-bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hystéria, idegzsábák, hűdések és benulások, ideges szivdobogás-főajás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kor, stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és beik renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, cukorbetegségnél, véréngességénél, sápkóránál, vértódlás, idült női betegségeknek, izadmányoknál, csuzos és közvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantositatnak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

!! A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik. !!

Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen nyernek gyógykezelést.

**TÖPFER ZAKARIÁS**

Temesvár-Belváros

Zápolya-utca 5.

Fűszer-, csemege-, bor-, tea-, rum és ásványvíz kereskedés Nagy választék cukorkákban.

**Heti vagy havi részlet-fizetésre!**

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért

**SZÁNTÓ JENŐ**

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.

Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet

**Gummisarkok** a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE cipőkenőcs, JOHNSOHN cipő-fűzők legolcsóbban szerezhetők be

**ZUCKER GYULA**

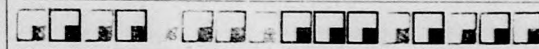
bőr- és cipő zkelék nagykereskedőnél Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

**BLUM JÓZSEF**

férfiszabó, tisztít- és javító-intézet Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca 8. sz. (Babusnik-téle ház).

**Szives tudomásul!**

Van szerencsem a mélyen tisztelt uriközönségnek b. tudomására hozni, miszerint nálam ur-, gyermek-, ugyszintén tisztí ruhák javítatnak, vasaltatnak és fordítatnak. Öltöny vasalása I kor. 60 fill., öltöny vegyi tisztítása 2 kor. 40 fill. — Javítások o o o o o a legolcsóbb árban. o o o o o Mindennemű munkáért jótállást vállalok és azokat a legolcsóbb árak mellett készítem el. — Új ruhák mérték után, a legújabb mintájú szövetből jutá- o o o o nyos ár mellett készülnek. o o o o



**MŰSOR**

Vasárnap d. u.: „A bőregér”.  
este: „A dollárkirálynő” (páratl).  
Hétfő: „A dollárkirálynő” (páros).  
Kedd: „A dollárkirálynő” (páratlan).  
Szerda: „Csókkirály” (páros).  
Csütörtök: „Virraszt a szerelem”, először (páratlan).  
Péntek: „Virraszt a szerelem” (páros).  
Szombat: „A portici néma” (páratlan).  
Vasárnap d. u.: „A koldusdiák”.  
este: „A napraforgó” (páros).

Tessék telefonon felhívni 945. számot!



Preciz munka és olcsó árak!

**PATAKI FERENCZ**

Őszi és téli idényre ajánlatos Gyárváros, 3 király-utca 4. női divat-termét felkeresni, ahol mindennemű legújabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állítatnak elő.

**Megkezdődött a nagy karácsonyi vásár**

**Csendes és Fischer**

női divat, selyem és -konfekció áruházában

„A tűzoltóhoz”  
Temesvár-Gyárváros  
Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).  
Városi és megyei telefon: 653. szám.

**RUSCHIL REZSŐ**

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés. Színházi bonbonok és csokoládék  
Temesvár-Belváros  
Telefonszám 165.



URAIM!!!  
Arany ékszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléses kivitelben készít  
**OSTERN MIKSA**  
villanyos erővel berend műh  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.

**A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint -gyáskoszorúk, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállit az ország minden részében, pontos megérkezés mellett**

**BOZSITS ILONA**  
élővirág-kereskedése  
JÓZSEFVÁROS, KÜTIL-TÉR 5.  
TELEFON-SZÁM: 228.



**Braun Antal**  
hangszerkészítő  
Temesvár-Belváros  
Jenő herceg-utca 14.  
(Saját házában).  
Különleges finom hegedűk, violák és gordonkák készitési műterme; a legnehezebb javítások művészi kivitelben. — Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon. Valódi olasz és német quint-tiszta bél- és saját készitményű fonott hurok. — Francia vonók és tokok, ugy- o o o szintén mindennemű alkatrészek. o o o

**Szőnyegek** izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári- raktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

**Diener Pál Fülöp**  
Merczy-utca.  
(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

**Saját műhely új munkáknak!**  
Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán, valamint zsebórákban a legnagyobb választékban található

**RIEGER E. és F.**  
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)  
- - EKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.  
= Városi és megyei telefon-szám 839. =

**MÜLLER** fest!  
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát, béli és színházi kosztümeket, szőrme garnitúrákat stb. stb.

Plüs- és bársonyfélék mint - - ujakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és szőrmeapokák  
= legnagyobb választéka. =

**RÓZSA BENŐ**  
szüicsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.

Jakettek mérték után készítettnek, valamint minden e szakmába vágó átalakítások és javítások pontosan eszközöltetnek és legolcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

**ENGEL MÓR**  
ékszerész és órász  
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS  
Andrássy-ut 24.  
A világhírű  
Omega és Zenith  
precízió zsebórák nagy raktára.

**NAGY RAKTÁR**  
valóai arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek,  
kítűnő zseb és fali órákban.

Ujdonságok menyasszonyi és nászajándékokban  
**legolcsóbb, szabott árak mellett.**

Elsőrendű ezüst és china-ezüst-áruk gyári raktára  
Javítások, valamint új munkák saját műhelyemben gyorsan és olcsón készítettnek.

Valódi Dr. Jaeger-féle női-, férfi- és gyermek-alsóruha, valamint téli harisnya kapható

**RUSCHIL és LENNER**  
vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o  
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 50.

Szombat, 1908. évi november hó 21-én:

Evadberlet. 50. (páros) szám.

# A dollárkirálynő.

Operette három felvonásban. Irták: Willner és Grünbaum. Fordította Faragó Jenő. Zenéjét szerzette: Fall Leo.

## S Z E M É L Y E K:

John Couder, az amerikai széntröszt elnöke	Tábori Emil	Trass Olivér, pénztáros	Fekete Árpád
Gladys, leánya	Fóti Frida	Tirnisson, Cazimir, ellenőr	Havass Imre
Daisy Gray, unokahuga	Déry Rózi	Wallester Sam, számfejtő	Puskás Dániel
Schlick Hans báró, Couder főlovászmest.	Czobor Ernő	Stateson Charles, titkár	Cseh Ferencz
Dénes László	Falussy István	James, komornyik	E.-Keleti Márton
Tom, Couder öccse	Latabár Árpád	Przibicevska grófnő (Olga)	Albert Erzsi
Dick, Couder unokaöccse	Győry Emil	Daisy, John Couder unokahuga	Déry Rózi
Olga, chansonette	Albert Erzsi	Dick, unokaöccse	Győry Emil

Első felvonás: „Arisztokratikus cselédek“, történik Couder irodájában. Második felvonás: „A szegény dollárkirálynő“, történik Couder házában, néhány nappal később. Harmadik felvonás: „A bibliáskisasszony“, történik László farmján, egy évvel később.

**Helyárak:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártzések az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártzések a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszek az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszek a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártzések 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

**Jegyek válthatók:** délelőt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

**Különlegességek**  
**sport-, szőrme- és bőrárúkbán.**  
A magy. kir. államvasuti tisztviselők szállítója.

**GONDA ADOLF**  
férfi, fiu és gyermekruhák áruháza  
**Temesvár-Belváros**  
Hunyadi-utca 7. szám.

**Külön osztály**  
**gyermekruhák**  
részére és  
**gyapjuszövetek**  
 mérték utáni rendelésre.

**Női-, férfi divat, fehérnemű- és rövidáru-raktár**  
**STACHLER ÁDÁM**  
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.  
Szigoruan szabott ár!

**Színházi keztyük**  
minden színben és hosszassághan  
**Színházi Echarpek**  
**Színházi övek**  
a legnagyobb választékban  
**Pontos kiszolgálás!**

**Rövid-, diszmű-, szövött-, női és férfi divat-áruház**  
**SCHOJBERT PÉTER**  
Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.  
Postai rendelések utánvétellel!

  
**Kecskeméti Sándor**  
iátszerész, műszerész, galvanizáló, nikkelező, elektro-technikai telepe  
Temesvár - Belv. Agrár-palota

**Fényképek, nagyobbítások, fényképészeti amatőr-munkák minden kép után.**

Családi és esketési csoportok vidéken (matt és fényes kivitelben) bélyeg-képek, karácsonyi és újévi üdvözlitek fényképpel **legolcsóbban** készít az új fényképészeti műintézet

**Kugel és Sabatowitz**  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.  
**6 drb.** fénykép vagy levelező-lap **1 frt.**

**Legolcsóbb bevásárlási forrás óra, arany, ezüst és ékszerárúkbán.**  
**WEIGNER E.-né**  
órász és ékszerész  
Temesvár-Józsefváros, Scudier-tér 3. sz.  
Speciálalista órajavításokban.  
Saját műhely arany-, ékszer- és ezüst javításoknak. - -